

# ATELIERS SOCIO-LINGUISTIQUES

## DE QUOI PARLE-T-ON ?

Apprendre le français, améliorer sa prononciation, enrichir sa connaissance de la culture et de la langue... Ces ateliers accueillent celles et ceux qui souhaitent progresser en français. Mais plus que de simples cours de français, les ASL sont aussi des moments de rencontre et d'échange entre personnes apprenantes. Rompre l'isolement linguistique et social des personnes allophones, gagner en autonomie, s'appropriier les codes sociaux et culturels, prendre confiance en ses capacités de communication : autant d'objectifs qui vont de pair avec l'apprentissage et la pratique de la langue française.

Groupes en fonction des niveaux.

Un test de positionnement sera effectué lors de l'inscription. Possibilité de préparer et de présenter le DELF A1, A2, B1 et B2 à l'issue des cours (session de juin).

INSCRIPTIONS AUX ATELIERS SUR TEST  
DU 17 AU 20 SEPTEMBRE 2024

MAR. 17 SEPT. 9H30 > 11H30 & 14H > 16H  
JEU. 19 SEPT. 9H30 > 11H30 & 14H > 16H  
VEN. 20 SEPT. 9H30 > 11H30

VOLUME HORAIRE DES COURS : 2 X 2H / SEMAINE  
Soutien écrit/Vivre en France en option (+2h par semaine).

Ateliers à l'année suivant le calendrier scolaire. La présence aux deux séances hebdomadaires est vivement recommandée.

Inscriptions en cours d'année dans la limite des places disponibles. Tous les lundis de 14h à 16h au CAEL.

Auriane *coordinatrice des Ateliers Sociolinguistiques*  
Son rôle est d'accueillir, d'informer et d'être à l'écoute des besoins et des attentes des personnes apprenantes. Elle coordonne et anime les ateliers sociolinguistiques avec une équipe de bénévoles en lien avec l'équipe du CAEL et les partenaires territoriaux.

+ D'INFO [auriane.delforge@caelmjc.com](mailto:auriane.delforge@caelmjc.com)

## ATELIERS SOCIO-LINGUISTIQUES DE FRANÇAIS

### ALPHABÉTISATION ET POST-ALPHABÉTISATION

TOUT NIVEAU

LUNDI & JEUDI 9H30 > 11H30  
MAISON DE QUARTIER TROIS-MÂTS  
SALLE OCÉAN INDIEN  
18 AV. DE MONTRouGE  
92340 BOURG-LA-REINE

### FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

NIVEAU A1 AVEC FRANÇOISE ET AUDE

MARDI 14H00 > 16H00  
JEUDI 9H30 > 11H30  
MAISON DE QUARTIER TROIS-MÂTS  
SALLE INFORMATIQUE  
18 AV. DE MONTRouGE  
92340 BOURG-LA-REINE

NIVEAU A1 AVEC DOMINIQUE ET MICHÈLE

LUNDI 9H30 > 11H30  
CAEL > SALLE DES SCIENCES  
JEUDI 9H30 > 11H30  
CAEL > SALLE INFORMATIQUE

NIVEAU A2

MARDI 9H30 > 11H30  
VENDREDI 9H30 > 11H30  
MAISON DE QUARTIER TROIS-MÂTS  
SALLE OCÉAN INDIEN  
18 AV. DE MONTRouGE  
92340 BOURG-LA-REINE

NIVEAU B1

LUNDI 9H30 > 11H30  
CAEL > SALLE DES LANGUES  
JEUDI 9H30 > 11H30  
CAEL > SALLE D'ARTS CRÉATIFS 1

NIVEAU A2/B1

JEUDI 18H30 > 20H  
CAEL > SALLE D'ARTS CRÉATIFS 1

NIVEAU B2

LUNDI 19H > 20H  
JEUDI 19H > 20H  
CAEL > SALLE DES LANGUES

### SOUTIEN ÉCRIT

Vivre en France, s'améliorer à l'écrit à travers des textes portant sur la citoyenneté et la culture française.

NIVEAUX A2 À B2

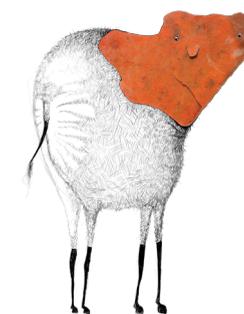
JEUDI 14H > 16H  
CAEL > SALLE DES SCIENCES

### LE JARDIN DES MOTS ATELIER SOCIO-LINGUISTIQUE PARENTS-ENFANTS

Le jardin des mots est un espace d'accueil et d'apprentissage de la langue française dédié aux parents de jeunes enfants qui n'ont pas de mode de garde. Il porte la caractéristique d'accueillir à la fois les enfants de 3 mois à 2 ans, et leur parent désireux d'améliorer la maîtrise du français. L'enjeu du Jardin des mots est donc d'allier la formation linguistique et le soutien à la parentalité. Des sorties sont prévues dans l'année pour renforcer la cohésion de groupe et découvrir d'autres horizons.

JEU.+ VEN. 9H30 > 11H30

CAEL > ESPACE FAMILLE  
CAEL > ESPACE JEUNESSE



CENTRE ANIMATION  
EXPRESSION LOISIRS  
MJC CENTRE SOCIAL

11, rue des Rosiers  
92340 Bourg-la-Reine  
01 46 63 76 96  
[accueil@caelmjc.com](mailto:accueil@caelmjc.com)

[@cael.mjc](https://www.facebook.com/caelmjc)  
[Caelmjc](https://www.instagram.com/caelmjc)  
[@Mjcrael](https://www.tiktok.com/@mjcrael)

RENSEIGNEMENTS  
INSCRIPTIONS  
ACCUEIL DU CAEL  
[cael.goasso.org](http://cael.goasso.org)

Licence 1 PLATESV-R-2024-000815  
Licence 3 PLATESV-D-2024-002411  
impression média graphic

design graphique  
illustration © mathieu desailly  
[www.lejardinguistique.com](http://www.lejardinguistique.com)

C | A  
— RECYCLONS-NOUS —  
E | L

## LE CAEL VOUS ACCUEILLE

### PRÉ-RENTRÉE

à partir du 26 août 2024 :  
lun. > ven.  
10h > 12h30 / 14h > 17h

### REPRISE DES ACTIVITÉS

VEND. 13 SEPT. 2024

### LE CAEL SERA FERMÉ

6 + 9 SEPT.

### RENCONTREZ L'ÉQUIPE DU CAEL

au Forum des associations  
et du bénévolat  
SAM. 7 SEPT. / 9H > 18H  
Complexe Sportif  
des Bas-Coquarts

### À PARTIR DU VENDREDI 13 SEPTEMBRE

LUNDI > VENDREDI  
10h > 12h30 / 14h > 21h  
SAMEDI  
10h > 12h30 / 14h > 18h

### PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

LUNDI > VENDREDI  
10h > 12h30 / 14h > 17h

### CALENDRIER PÉRIODES D'ACTIVITÉ

13/09/24 > 19/10/24 inclus  
04/11/24 > 21/12/24 inclus  
06/01/25 > 15/02/25 inclus  
03/03/25 > 12/04/25 inclus  
28/04/25 > 28/05/25 inclus  
02/06/25 > 05/07/25 inclus

### LES LIEUX D'ACTIVITÉS

**CAEL** 11, rue des Rosiers  
92340 Bourg-la-Reine  
**MAISON DE QUARTIER LE TROIS-MÂTS**  
18, avenue de Montrouge  
92340 Bourg-la-Reine

### CONDITIONS GÉNÉRALES / TARIFS

#### ADHÉSION CAEL

L'adhésion individuelle est obligatoire pour toute personne participant aux ateliers du CAEL ou aux stages. Elle permet de participer à la vie et aux décisions concernant l'association à travers son Assemblée Générale et son Conseil d'Administration. L'adhésion est valable jusqu'au 31 août de l'année scolaire, quelle que soit la date à laquelle elle a été prise. Elle n'est pas remboursable. Son montant est de :

- de 18 ans : 10 €  
+ de 18 ans : 16 €

#### INSCRIPTION : DOCUMENTS À FOURNIR

S'inscrire sur cael.goasso.org ou reprendre sa fiche existante de l'année précédente. Pour les adhérentes et adhérents domiciliés à Bourg-la-Reine et souhaitant bénéficier du quotient familial :  
> justificatif de domicile, la page 1 de l'avis d'imposition ou une facture EDF/téléphone  
> pour le calcul du quotient : les pages 1,2 et 3 de l'avis d'imposition (des deux parents).

#### MOYEN DE PAIEMENT

Le CAEL accepte vos règlements par chèque, espèces, carte bleue, Chèques Vacances. La liste de ces documents vaut pour l'inscription sur place ou sur le site GoAsso. L'attestation du quotient familial fourni par la CAF ne peut se substituer à l'avis d'imposition.

#### TARIFS CAEL 2024-2025 ASL JARDIN DES MOTS

ATELIER DE FRANÇAIS	COEF. 1	COEF. 2	COEF. 3	COEF. 4	COEF. 5
atelier de français 4h	48 €	79 €	112 €	151 €	178 €
atelier de français 6h	65 €	106 €	151 €	200 €	236 €

#### PAIEMENT DES COTISATIONS

Outre l'adhésion, une tarification est appliquée pour les frais de participation aux activités. Tout règlement est ferme et définitif. Aucune pré-inscription n'est possible, toute inscription nécessite le paiement complet de l'activité. Possibilité de paiement en trois fois ou plus par chèques. Frais de gestion : 5 €. Date d'encaissement : 1<sup>er</sup> chèque à l'inscription, chèques suivants au 15 du mois suivant. Aucun remboursement ne sera effectué sauf : motif médical impérieux sur présentation d'un certificat à fournir à l'accueil sous quinzaine à compter de la date d'arrêt pour une absence supérieure à 4 séances, déménagement, décès. Le CAEL se réserve le droit de mettre fin à une activité en cours d'année lorsque celle-ci n'a pas atteint le nombre minimum défini de participantes et participants.

#### Adhérentes et adhérents domiciliés à Bourg-la-Reine :

pour bénéficier du tarif "Bourg-la-Reine" et du quotient familial, un avis d'imposition et un justificatif de domicile doivent avoir été validés par nos services (la validation ne se fait que sur les horaires d'ouverture des services administratifs). En l'absence de ces documents et/ou en cas d'inscription sans validation des documents par le CAEL, le tarif le plus élevé sera appliqué sans remboursement possible. L'avis d'imposition sur le revenu peut valoir pour justificatif de domicile. Compte tenu des vacances scolaires et des jours fériés, l'inscription à une activité garantie un minimum de 30 séances à l'année.

# ATELIERS SOCIO- LINGUIS- TIQUES

C | A  
RECYCLONS-NOUS  
E | L

